

본 제품은 한국내에서만 사용하도록 만들어져 있습니다
(FOR KOREA UNIT STANDARD ONLY)

사용설명서/요리안내

6인분(1.08L)

퍼지모델

음성안내기능

Full 스테인리스 분리형커버

에코 스테인리스 내솥

대한민국 밥솥의 기준

NO.1 쿠쿠

CUCKOO IH PRESSURE JAR COOKER

쿠쿠 IH 압력보온밥솥

CUCKOO

always new



happiness



design

love

emotion

쿠쿠전자(주)

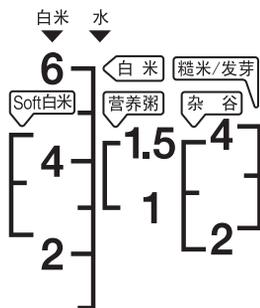


功能操作部和内锅水刻度的中文标示/语音设定功能

功能操作部



内锅水刻度



* 此中文翻译是为方便消费者使用，实际产品为韩文标识。

语音设定功能

语音设定功能有女性，英语，中国语语音。产品初始设定为女性语音。

▶ 语音功能设定方法



例) 设定为女性语音时



例) 设定为英语语音时



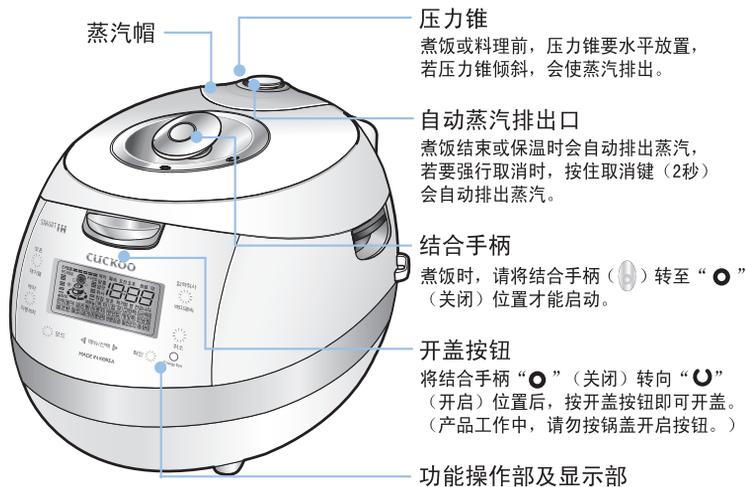
例) 设定为中国语语音时

1. 待机状态下按12次模式键进入语音设定模式。
初期进入时按模式键1秒以上。
2. 进入语音设定模式后有“按选择键选择所需语音后按确认键”的语音提示。
此时菜单/选择键闪烁，模式，确认，取消键亮起。
3. 按菜单/选择键设定女性语音，英语语音，中国语语音后按确认键。
此时确认键闪烁，模式，菜单/选择，取消键亮起。
4. 进入语音设定模式后按取消键或无输入7秒以上时自动返回待机状态。



产品部件名称

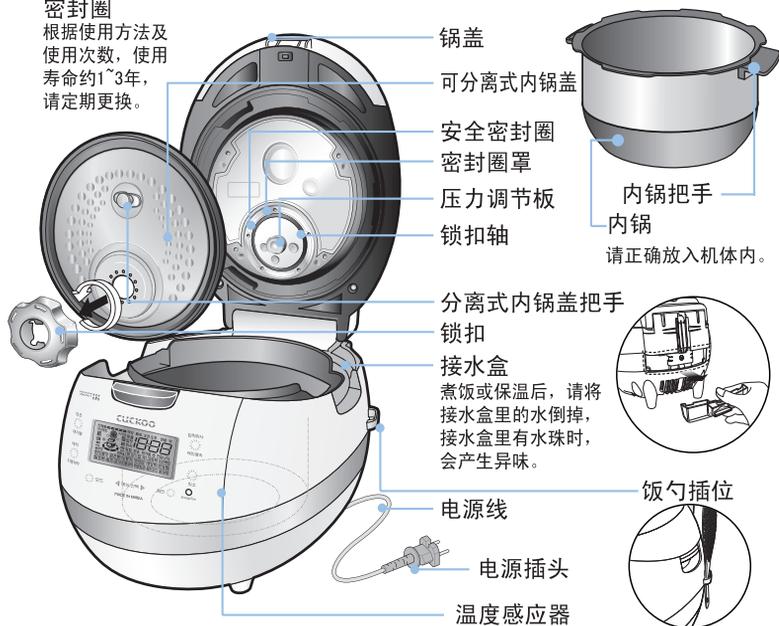
部件名称（外部）



部件名称（内部）

密封圈

根据使用方法及使用次数，使用寿命约1~3年，请定期更换。



配件介绍



使用说明书及料理指导书



饭勺



量杯



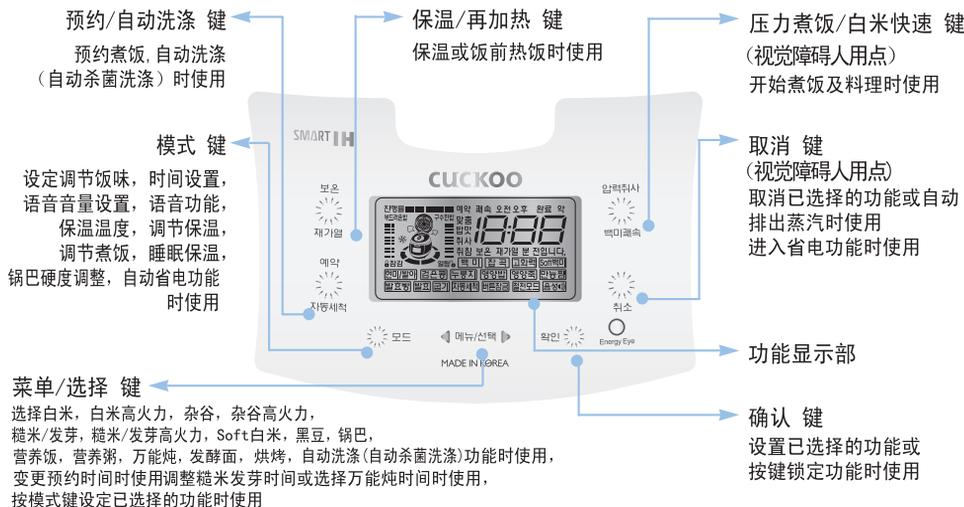
蒸盘



清洁针
(附于产品底部)



功能操作部的名称及作用/显示部显示异常时的检查方法



※ 插入电源后产品无动作时, 显示屏显示待机状态, 如图。

(待机画面的菜单、时间、有无语音、调节饭味阶段根据使用者的设定的不同显示也不同。)

※ 功能操作时, 按取消键将自动转换为待机状态。

※ 按键的力度以听到响声为准。产品的形状和颜色因设计改进会有所变化, 恕不另行通知。



显示部显示异常时的检查方法

错误操作或产品出现异常时, 会按以下方式给予警报。

在正常操作使用或处理后仍不能排除故障时, 请拨打售后服务电话咨询。(40065-80805)



无内锅时显示。



温度感应器出现异常时显示。(“E..”, “E.P”, “E.L”标志闪烁。)
请与售后服务中心联系。(40065-80805)



冷却风扇出现异常时显示。(“”标志闪烁。)

请与售后服务中心联系。(40065-80805)



锅盖结合手柄未完全转至“关闭”位置下按压力煮饭/白米快速或预约、自动洗涤键时出现的现象。
请将结合手柄完全转至“”（关闭）位置。



连续煮水或产品出现异常时出现此现象。
产品出现故障时, 请与售后服务中心联系。(40065-80805)



预约时间超出13小时时出现此现象。请把预约时间调整在13小时以内。



煮饭完成后自动跳入保温状态下未将结合手柄转至“”（开启）位置, 而在待机模式下再次按压力煮饭/白米快速键或预约/自动杀菌洗涤键时出现的现象。此功能是确认锅盖结合手柄感应装置。
将结合手柄转向“”（开启）位置后再次转向“”（关闭）位置时会自动取消。



电源输入部出现异常时显示。
请拨打售后服务电话咨询。(40065-80805)



微电脑内存部出现异常时显示。
请拨打售后服务电话咨询。(40065-80805)



温度传感器出现异常时显示。
请与售后服务中心联系。(40065-80805)



未安装可分离式内锅盖的状态下, 按按键时显示。请将分离式内锅盖安装好后使用。
安装分离式内锅盖后“Eco”标志会自动消失, 此功能是确认分离式内锅盖安装状态的感应装置。



电源部或产品出现异常时的检查功能。
请拨打售后服务电话咨询。(40065-80805)



煮饭方法

1

按菜单/选择键，选择所需菜单。

- 请确认是否安装了可分离式内锅盖。
 - 煮饭前，请将压力锥水平放置。
- 每按一次菜单/选择键时按以下顺序反复选择。
白米→白米高火力→杂谷→杂谷高火力→Soft白米→糙米/发芽→糙米/发芽高火力→黑豆→锅巴→营养饭→营养粥→万能炖→发酵面→烘烤→自动洗涤(自动杀菌洗涤)。
- 按住按键时，菜单按顺序连续变化。
 - 白米，白米高火力，杂谷，杂谷高火力，糙米/发芽糙米/发芽高火力，Soft白米，黑豆
- 完成一次程序后会自动记忆，再次做同样的菜单时，无需重新选择可直接按压力煮饭/白米快速键即可运行。



例如：选择Soft白米菜单时。

- ▶ 有“Soft白米”的语音提示。
- 选择Soft白米菜单煮饭时，煮饭中蒸汽排出装置会自动启动。

2

按压力煮饭/白米快速键开始煮饭。

- 煮饭前将结合手柄转至“○”（关闭）位置后，按压力煮饭/白米快速键时，同语音提示开始煮饭。
- 煮饭前未将结合手柄转至“○”（关闭）位置后，按压力煮饭/白米快速键时，伴有警告音和显示屏显示“E8”。



例如：白米菜单煮饭时。

3

焖饭阶段。(例如：白米菜单)

- 进入焖饭阶段时，同语音提示显示器显示剩余时间。根据菜单的不同显示剩余时间会有所差异。
- 焖饭阶段完成前1~3分钟时，有“开始排出蒸汽”语音提示后自动排出蒸汽。蒸汽自动排出时注意不要受到惊吓及烫伤。

例如：剩余14分钟时。



4

煮饭完成。

- 煮饭完成后，同
- 煮饭结束后，请将米饭搅匀。如未搅匀放置时，凝固的米饭容易变色及产生异味。
- 锅盖结合手柄不易转动时，请推动压力锥等蒸汽完全排出后，再转动。
- 煮饭中，请勿按取消键，功能会自动取消。



各菜单的所需时间

菜单区分	白米	白米快速	白米高火力	杂谷	杂谷快速	杂谷高火力	Soft白米	糙米/发芽	糙米/发芽高火力	黑豆	锅巴	营养饭	营养粥	发酵面	万能炖	自动洗涤(自动杀菌洗涤)
容量	1人份~ 6人份	2人份~ 4人份	2人份~ 6人份	2人份~ 4人份	1人份~ 1.5人份	请参照 料理指 导书	请参照 料理指 导书	白米水位 2刻度								
所需时间	约23~ 32分钟	约14~ 21分钟	约29~ 37分钟	约44~ 53分钟	约28~ 34分钟	约46~ 58分钟	约49~ 54分钟	约28~ 49分钟	约50~ 59分钟	约38~ 44分钟	约32~ 44分钟	约29~ 33分钟	约80~ 101分钟			约22分钟

- ※ 做参鸡汤，万能炖等料理后锅内可能会出现异味。
- ※ 菜单别所需时间因产品的使用环境的不同会有所差异，仅供参考。



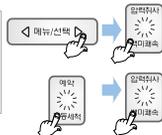
煮饭方法

菜单使用方法

白米	煮较粘的米饭时使用。	Soft白米	煮一般电饭煲和高压电饭煲之间的米饭时使用。
杂粮	煮杂粮饭时使用。	糙米/发芽	煮糙米发芽饭时使用。
黑豆饭	煮黑豆饭时使用。	发酵面 (发酵/烘烤)	发酵或烘烤时使用。
锅巴	煮带锅巴的米饭时使用。	营养粥	熬营养粥时使用。
营养饭	煮营养饭时使用。	万能炖	手动调整料理时间。
自动洗涤 (自动杀菌洗涤)	煮饭，保温或料理结束后清除异味时使用。	高火力 (白米，杂粮， 糙米/发芽)	想吃更香的米饭时使用。 (可能会出现淡黄现象)
白米快速	<ul style="list-style-type: none"> 按“白米”菜单后按2次压力煮饭/白米快速键可缩短煮饭时间。(白米两人份为基准约需14分钟) 使用白米快速煮的米饭效果不如正常煮的米饭效果好，因此请将煮饭容量控制在4人份以下。 煮饭前将白米充分浸泡20分钟后开始煮饭效果更佳。 		
杂粮快速	<ul style="list-style-type: none"> 选择“杂粮快速”菜单煮饭时可缩短煮饭时间。(五谷饭2人份为基准约需28分钟) 使用杂粮快速煮的米饭不如正常煮的米饭效果好，因此请将煮饭容量控制在4人份以下。 煮饭前将杂粮或豆类充分浸泡或煮熟后开始煮饭效果更佳。 		

白米快速或煮少量米饭请及时清理接水盒里的水。
白米快速或煮少量米饭时接水盒里的水可能会比其他菜单多。
各菜单的料理方法请参照料理指南。

自动洗涤（自动杀菌洗涤）功能的使用方法



内锅倒入水至白米2刻度，盖好锅盖，将结合手柄转至“O”（关闭）位置。

方法1. 按菜单/选择键选择自动洗涤功能后，按压力煮饭/白米快速键。

方法2. 在待机模式下按2次预约/自动洗涤键选择自动洗涤（自动杀菌洗涤）功能后，按压力煮饭/白米快速键。

黑豆的做法

1. 将黑豆里加入适当盐洗净后空出水分。
2. 把洗净的米倒入内锅，加入适量精盐和清酒，水位以“紫菜寿司，杂粮”刻度为准调整水量。
3. 放入洗好的黑豆，盖好锅盖，按菜单/选择键选择黑豆菜单后，按压力煮饭/白米快速键。

▶ 黑豆菜单的最大煮饭容量为4人份。

锅底米饭出现淡黄色现象（微糊）

煮饭时会出现锅底米饭淡黄色现象，此现象为米中淀粉沉淀锅底所致，是本产品的特色，属于正常现象。

特别是同“预约煮饭”功能米长时间浸泡时，米中淀粉沉淀锅底较多比使用“一般煮饭”功能煮的米饭出现的淡黄色现象会有所增加。

※白米掺入杂粮使用杂粮菜单煮饭时，锅底出现淡黄色现象（微糊现象）会比煮白米饭有所增加。



预约煮饭方法

预约煮饭方法

例如：现在时间是下午9时，预约次日上午7时40分时。

1 确认现在时间是否正确

- ▶ 调整时间请参照现在时间设定方法
- ▶ 现在时间不正确时，预约煮饭完成时间也不正确。
- ▶ 请正确区分上、下午。



2 锅盖结合手柄转至“O”（关闭）位置，显示屏显示“关闭”标志后按预约/自动洗涤键

- ▶ 菜单/选择键闪烁，预约/自动洗涤键，确认键，取消键，压力煮饭/白米快速键亮起。
 - ▶ 预约时间初始设定时间为上午6：30分，所需预约时间与初始设定时间一致时，无需调整预约时间直接按预约/自动洗涤键
 - ▶ 锅盖结合手柄未转至“O”（关闭）位置时，不能预约。
 - ▶ 按预约/自动洗涤键时显示（如图）预约初始设定时间并预约闪烁。
 - ▶ 预约糙米发芽时，糙米发芽时间设定为“OK”时才可预约。
- ※ 保温状态下设定预约煮饭时，按取消键取消保温功能后预约。



3 按菜单/选择键选择所需菜单

- ▶ 确认键闪烁，菜单/选择键，取消键，压力煮饭/白米快速键亮起。



※预约时间设定上午7:40分时。

4 按确认键后按菜单/选择键设定预约时间

- ▶ 菜单/选择键闪烁，预约/自动洗涤键，确认键，取消键，压力煮饭/白米快速键亮起。
 - ▶ 每按一次“D”键增加10分钟。
 - ▶ 每按一次“D”键减少10分钟。按住时连续变化。
- ※ 请注意上、下午区分。



5 按压力煮饭/白米快速键

- ▶ 压力煮饭/白米快速键闪烁菜单/选择，取消键亮起。
- ▶ “白米预约煮饭已完成，明日上午或下午00点00分完成预约煮饭”的语音提示。
- ▶ 根据预约设定时间煮饭完成。（煮饭完成时间根据煮饭容量及煮饭条件会有所差异）
- ▶ 完成一次预约煮饭后，预约时间会被自动记忆。如需要更改预约时间时，按预约/自动洗涤键重新设定。



※ 预约煮饭时间是以各菜单的最大容量为基准而设定，如煮少量米饭时，煮饭完成时间会提前。



预约煮饭方法

预约煮饭时的注意事项

1 预约煮饭时

- ▶ 开封时间长的米比较干燥，煮饭时会出现夹层现象。
- ▶ 根据预约煮饭的设定时间及使用环境的不同米饭会出现过稀或过硬现象，有此类现象时，以水刻度为准加减水量进行调整。
- ▶ 预约煮饭容量的过多或预约煮饭时间设定的过长，会增加锅底米饭出现的淡黄色（微糊）现象。
- ▶ 洗涤米预约煮饭时，米中淀粉沉淀锅底过多会有微糊现象。使用洗涤米预约煮饭时，用水洗净或减少煮饭容量时会减少微糊现象。

2 预约煮饭时间的修改

- ▶ 需修改预约煮饭时间时，按住取消键2秒以上取消功能后，重新设定即可。

3 超过预约可能设定时间时

- ▶ 预约设定时间比可预约时间（煮饭时间）短时，即开始煮饭。

4 预约时间超过13小时时

预约时间超出13小时时，显示屏显示“13Ho”标志，并将预约设定时间自动更改为13小时。

例如：下午5时预约次日上午7时完成预约煮饭时（预约设定时间为14小时），显示屏显示“13Ho”并将预约设定时间自动更改为上午6时，（预约设定时间13小时）

※ 预约时间超出13小时时，米饭会出现异味及变色，由于夏季天气炎热容易变质，请将预约时间控制在13小时以内。

※ 预约完成时间设定在白天12时时，请将预约时间设定为下午12时。

※ 预约功能的使用范围为1小时后至13小时完成煮饭时使用的功能。

※ 预约煮饭中，要查看现在时间时，按确认键显示2秒钟。

各菜单的预约时间设定范围

菜单区分	白米	白米 高火力	杂谷	杂谷 高火力	Soft白米	糙米/发芽	糙米/发芽 高火力	黑豆	锅巴	营养饭	营养粥	万能炖	自动洗涤 (自动杀菌洗涤)
容量	(37分钟+ 调节加热时间) ~13小时	(42分钟+ 调节加热时间) ~13小时	(58分钟+ 调节加热时间) ~13小时	(83分钟+ 调节加热时间) ~13小时	59分钟 ~13小时	(60分钟+ 调节加热时间) ~13小时	(84分钟+ 调节加热时间) ~13小时	(49分钟+ 调节加热时间) ~13小时	(49分钟+ 调节加热时间) ~13小时	38分钟 ~13小时	112分钟 ~13小时	(设定时间+ 1分钟) ~13小时	27分钟 ~13小时



预约再加热方法

预约再加热方法

- ▶剩饭不使用保温功能想吃热饭时使用。
- ▶预约再加热所需时间为100分，请提前100分设定预约再加热。

现在是下午9时，预约次日上午6时30分。

1 确认现在时间是否正确

- ▶现在时间不正确时，预约再加热完成时间也不正确。
- ▶请正确区分上、下午。



2 锅盖结合手柄转至“O”（关闭）位置，显示屏显示“关闭”标志后按预约/自动洗涤键

- ▶菜单/选择，保温/再加热键闪烁，预约/自动洗涤，确认，取消，压力煮饭/白米快速键亮起。
- ▶锅盖结合手柄未转至“O”（关闭）位置时，不能预约。



3 按保温键进入预约再加热设定模式。

- ▶菜单/选择键闪烁，保温/再加热，预约/自动洗涤，确认，取消键亮起。
- ▶预约时间初始设定时间为上午6：30分，所需预约时间与初始设定时间一致时，无需调整预约时间。



4 按菜单/选择键设定预约再加热完成时间。

- ▶保温/再加热键闪烁，预约/自动洗涤，菜单/选择，确认，取消键亮起。
- ▶每按一次“D”键增加10分钟。
- ▶每按一次“V”键减少10分钟。按住时连续变化。
- ※请注意上、下午区分。



5 按确认键。

- ▶保温/再加热键闪烁，预约/自动洗涤，菜单/选择，确认，取消键亮起。



6 按保温/再加热键。

- ▶“预约再加热已完成，明日上午或下午00点00分完成预约再加热”语音提示。
- ▶根据预约设定时间完成预约再加热。
- ▶完成一次预约再加热后，预约时间会被自动记忆。无需更改预约时间时，直接按保温/再加热键。





预约再加热方法

预约再加热时注意事项

1 预约再加热时

- ▶ 用常温下长时间保管的米饭预约再加热时米饭可能会发干或出现淡黄现象。
- ▶ 设定预约再加热时米饭容量要控制在3人份份以内。
- ▶ 用保鲜或冷冻的米饭预约再加热后米饭可能会不热，发干及出现淡黄现象。
- ▶ 预约再加热前请将保鲜的米饭放入内锅后用饭勺搅散。
- ▶ 冷冻的米饭必须解冻后使用预约再加热功能。

2 变更预约时间

- ▶ 按2秒以上取消键后重新设定。

3 超出预约设定时间范围时

- ▶ 预约时间设定为100分以下时直接开始预约再加热。

4 设定时间超出13小时时

- ▶ 显示“13Ho”后预约时间自动变更为13小时。

例 今日下午5时预约至明日上午7时(设定时间为14小时)时显示“13Ho”后预约时间自动变更为明日上午6时(设定时间为13小时)。

- ※ 希望预约再加热完成时间为白天12时时，将时间设定为下午12时。
- ※ 预约再加热时间设定范围为100分~13小时。
- ※ 预约再加热进行中确认现在时间时，按确认键显示2秒钟现在时间。



售后服务

中国 SVC CENTER

구분 区分	주소 地址	전화 电话
청도 青岛	山东省青岛市城阳区青大工业园益园路1号/266111	86-40065-80805
	青岛市城阳区大周村工业园青威路东50米	86-532-5555-3070
북경 北京	北京市朝阳区望京广顺南大街东亚望京中心B座1011	86-10-8478-6939
상해 上海	中国上海市市长宁区长宁路969号 兆丰花园1101室	86-21-3422-7066
광주 广州	广州市越秀区寺右二横路10号之三乐景阁205室	86-20-8737-7961
심양 沈阳	沈阳市和平区同泽南街16号 正大广场 A-21-3	86-24-2640-1219
	沈阳市和平区哈尔滨路65号	86-24-2273-0413
	沈阳市铁西区景星北街鑫丰郦城24号3-8	86-24-6467-4245
연길 延吉	延吉市新华街4-5号	86-433-255-2253
	延吉市明日胡同18号	86-433-253-8980
길림 吉林	吉林省梅河口市上河湾9号楼5单元410室	86-186-4322-3857
하얼빈 哈尔滨	哈尔滨市道里区地节街20号	86-451-8700-0237/8
성도 成都	四川省 成都市 天仙桥北路7号锦海国际花园A座115室	86-28-8666-9002

服务承诺

消费者受害类型		赔偿内容	
		保修期以内	超过保修期后
在正常使用状态下自然发生的性能、机能性故障时。(在保修期内)	购买10日内需要重修时	产品更换或退货	
	购买1个月内重要配件需要重修时	产品更换或无偿修理	
	更换的产品1个月内需要重修重要部件时	不能更换时	退货
	发生故障时		无偿修理
	维修后发生同一故障时(第3回)		产品更换或退货
	多处故障维修4回, 再发生时(第5回)	不能维修时	
	消费者委托的维修产品丢失时		
	脱落的部件未进行保管无法维修时		
	产品购买时运送或安装中发生破损时	产品更换	扣除折旧后金额10%后退款 扣除折旧后金额5%后退款
因消费者故意、过失造成的性能、机能性故障时。	不能维修时	无偿修理	有偿修理
	脱落的部件未进行保管无法维修时	增收有偿修理金额后更换产品	另处理, 以该公司的基准而定。
■ 因自然灾害(火灾, 海啸, 煤气, 地震, 暴风雨等)发生的故障。 ■ 使用中更换正常磨损的消耗品时。 ■ 因电源异常或解除不良发生的故障。 ■ 不是产品自身造成的外部问题时。 ■ 不是本公司专业人员维修或私自改装时。		有偿修理	有偿修理

· 未明示的事项按消费者权益保护法的规定进行赔偿。 · 服务热线: 40065-80805
 · 在韩国购买后在海外使用的产品(购买针对韩国国内销售的产品)无保证期限一律按照有偿维修。

40065-80805

08:00~17:00止
(公休日例外)

售后服务